

Wolfgang Amadeus

# MOZART

---

Litaniae Lauretanae B.M.V.

KV 109 (74<sup>e</sup>)

per Soli (SATB), Coro (SATB)

2 Violini, Basso continuo

(Violoncello/Fagotto/Contrabbasso, Organo)

3 Tromboni ad libitum

Stuttgarter Mozart-Ausgaben  
Urtext

Partitur / Full score



---

Carus 40.054

# Vorwort

Wolfgang Amadeus Mozarts *Litaniae Lauretanae KV 109* entstanden nach autographer Datierung im Mai 1771. Diese Marienlitanei ist die erste und schlichteste von insgesamt vier Litaneien, die Mozart 1771–76 in Salzburg komponiert hat. Aufgrund ihrer einfachen Besetzung – der zum Kirchentrio hinzutretende Posaunenchor dient nur der Verstärkung des Chores – ist anzunehmen, dass sie für Marienandachten in der kleinen Hofkapelle von Schloss Mirabell bestimmt war. Mozart gliedert das Stück in fünf Sätze und wählt die Zäsuren, Taktarten und Tempi offensichtlich nach dem Vorbild der F-Dur-Litanei seines Vaters.

Während dem eröffnenden *Kyrie* eine geschlossene dreiteilige Form (A-B-A') unterliegt, folgt die formale Anlage der übrigen Sätze primär dem vom Text vorgegebenen Wechsel zwischen Anrufung und Bitte. Die Gleichförmigkeit der Litanei wird jedoch durch eine ständig wechselnde Besetzung aufgelockert und jede Anrufung durch ihre spezifische Klangfarbe, ihren harmonischen Verlauf und melodischen Duktus charakterisiert. Mozart, der direkt nach seiner ersten italienischen Reise begeistert den *stile moderno* adaptierte, verzichtet hier fast gänzlich auf die Kontrapunktik des traditionellen Kirchenstils. Der meist homophon deklamierende Chor tritt wirkungsvoll in Kontrast zu den ariosen Solopartien im neapolitanischen Stil, der vor allem das innige „*Sancta Maria*“ und das konzertante „*Regina angelorum*“ prägt. Insbesondere im „*Salus infirmorum*“, das Mozart durch eine Rückung nach d-Moll und der Wahl eines langsamen Tempos hervorhebt, verleiht das überraschende *Tutti* der Anrufung Marias als Zuflucht der Sünder großen Nachdruck. Ungewöhnlicherweise überträgt Mozart auch im letzten Satz die Anrufung „*Agnus Dei*“ dem *Tutti*, während die anschließende Bittformel von den Solostimmen gleichsam individuell vorge tragen wird. Die Bitte der Gläubigen gewinnt sowohl in den flehentlichen Soli wie im abschließenden „*Miserere*“ des Chores, das aus einem statischen Forte in ein nahezu mystisches Piano versinkt, dramatische Züge. Hier zeigt sich Mozarts Streben nach einer expressiven Ausdeutung des formelhaften Litaneitextes, die sich in seinen späteren Salzburger Litaneien noch steigert.

Emmendingen, März 2001

Christine Martin

## Zur Edition

Hauptquelle der vorliegenden Ausgabe ist die in der Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, unter der Signatur *Mus.ms.autograph. W. A. Mozart KV 109 = 74e* aufbewahrte autographe Partitur. Ergänzend herangezogen wurde das in der Benediktinerabtei St. Peter/Salzburg (ohne Signatur) befindliche handschriftliche Stimmenmaterial, das von Leopold Mozart und W. A. Mozart

\* Wolfgang Amadeus Mozart, Neue Ausgabe sämtlicher Werke, Serie I : Geistliche Gesangswerke, Werkgruppe 2: Litaneien, Vespern, Band 1: Litaneien, hrsg. von Hellmut Federhofer und Renate Federhofer-Königs, Kassel, Basel usw. 1969, S. 3–22.

revidiert wurde. Seit dem Erscheinen der *Litaniae Lauretanae B.M.V.* in der *Neuen Mozart-Ausgabe\** im Jahre 1969 sind keine neuen Quellen und Erkenntnisse zur Überlieferung des Werkes bekannt geworden, sodass der Notentext der vorliegenden Ausgabe mit dem dort veröffentlichten übereinstimmt.

Ergänzte Beischriften wie *Solo*, *Tutti*, *simile* erscheinen in der Ausgabe kursiv, ergänzte Akzidentien, dynamische Angaben, Fermaten und Triller sind durch kleinere Type kenntlich gemacht, ergänzte Staccatozeichen werden als dünne Striche wiedergegeben, ergänzte Bögen sind durch Strichelung und Ergänzungen in der Generalbassbezeichnung durch Einklammerung gekennzeichnet.

Als instrumentale Bassstimmen sind *Battuta* (bezifferte Generalbassstimme für den Dirigenten), *Organo*, *Organo ripieno* (enthält nur die Orgelstimme der Chorpartien), *Violonne* und *Fagotto* überliefert. Die instrumentale Bassstimme der Ausgabe folgt der Battuta- und der Orgelstimme. Im *Tutti*-Satz wird die Besetzung dieser Stimme durch die Eintritte der Singstimmen und die entsprechende Schlüsselung festgelegt. Bei einem Einsatz der Sopranstimme oder der Altstimme erscheint der Sopranschlüssel bzw. der Altschlüssel (in der Ausgabe als Violinschlüssel wiedergegeben), hier begleitet die Orgel allein; ein Einsatz der Tenorstimme wird durch den Tenorschlüssel angezeigt (in der Ausgabe im oktavierenden Violinschlüssel wiedergegeben), die Begleitung erfolgt durch Orgel und 8'-Instrumente; mit dem Einsatz der Bassstimme spielt die gesamte Continuogruppe. Die Solo- und *Tutti*-Angaben der instrumentalen Bassstimme sind Hinweise auf die Besetzung der Vokalstimmen. Ein Aussetzungsvorschlag für die Orgel von Paul Horn ist in der separaten Orgelstimme (CV 40.054/49) enthalten.

Nach barocker und auch für die Aufführung von Mozarts Messen bis in die zweite Hälfte des 19. Jahrhunderts bezeugter Tradition am Salzburger Dom wurden die vokalen Alt-, Tenor und Bassstimmen vor allem in den Tuttipartien von Posaunen verdoppelt; aus den von Mozart revidierten Posaunenstimmen des Salzburger Stimmenmaterials wird aber deutlich, dass dieses auch bei Pianostellen der Fall war. In seinen autographen Partituren kennzeichnet Mozart Posaunenpartien nur dann, wenn sie von den Vokalstimmen abweichen, wie beispielsweise die Bassposaune im „*Salus infirmorum*“. In der vorliegenden Ausgabe sind diese Abweichungen als klein gestochene Noten in den Vokalstimmen vermerkt und in den separat erschienenen Posaunenstimmen (CV 40.054/09) enthalten. Eng mensurierte Posaunen werden dem zarteren Klang der Instrumente zur Zeit Mozarts am ehesten gerecht.

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor:  
Partitur (CV 40.054), Klavierauszug (40.054/03),  
Chorpartitur (CV 40.054/05), 3 Posaunen ad libitum  
(CV 40.054/09), Violino I (CV 40.054/11),  
Violino II (CV 40.054/12), Violoncello/Fagotto/Contrabbasso  
(CV 40.054/13), Organo (CV 40.054/49).

## Foreword

According to the date of the autograph, Wolfgang Amadeus Mozart's *Litaniae Lauretanae KV 109* was written in May 1771. This Litany of the Blessed Virgin Mary is the first and most straightforward of four litanies which Mozart composed from 1771 to 1776 in Salzburg. Its light instrumental scoring – only the “church trio” of two violins and continuo, with trombones used merely to reinforce the choir – suggest that this piece was intended for Marian devotions in the small Court Chapel of Schloss Mirabell. Mozart fashioned it in five movements and for the beginnings of movements, the time signatures and tempi he evidently used as his model the Litany in F major by his father.

While the opening *Kyrie* is based on ternary form (A-B-A'), the formal layout of the other movements follows primarily the alternation of invocation and supplication which is prescribed by the words. The uniformity of a litany is varied by frequent changes of scoring, and each invocation is characterized by its specific tone colour, its harmonic progress and the flow of its melody. Mozart, who enthusiastically adapted the *stile moderno* immediately following his first visit to Italy, here almost entirely renounced the contrapuntal writing of the traditional church style. The generally homophonic declamation of the choir provides effective contrast to the arioso solo sections in the Neapolitan style, whose influence is particularly evident in the deeply-felt “*Sancta Maria*” and in the concertante “*Regina angelorum*.“ Especially in the “*Salus infirmorum*,“ which Mozart set apart by a shift to D minor and the choice of a slower tempo, the unexpected use of the choir gives great emphasis to the invocation of Mary as the refuge of sinners. Unconventionally, in the last movement Mozart also assigned the invocation “*Agnus Dei*” to the choir, whereas the supplications which directly follow sound as if they are rendered personally by the soloists. The pleas of the faithful take on a dramatic character both in the imploring soli and in the choir’s concluding “*Miserere*,“ which sinks from a static forte to an almost mystical piano. This reveals Mozart striving to create an expressive interpretation of the formulaic litany text, a process which he was to take further in his later Salzburg litanies.

Emmendingen, March 2001  
Translation: John Coombs

Christine Martin

come to light, so the basic musical text of the present edition is identical to that in the publication mentioned.

Additional indications such as *Solo* and *Tutti* are printed in this edition in italics, added accidentals, dynamic markings, *fermata* and trills are identified by the use of smaller print; added staccato marks are shown as thin strokes, added slurs are printed as broken lines, additions to the figures of the basso continuo are indicated in brackets.

The instrumental bass parts *Battuta* (a figured continuo part for the conductor), *Organo*, *Organo ripieno* (includes only the organ part for the choral parts), *Violone* and *Fagotto* have survived. The instrumental bass part of this edition follows the battuta and organ parts. In tutti sections the instruments to be used for the bass line are determined by the entries of the voices and corresponding changes of clef. At an entry of the soprano or alto voice the use of soprano clef or alto clef (both replaced in this edition by treble clef) indicates accompaniment of organ alone; an entry by the tenor voice is shown by the use of tenor clef (replaced in this edition by the treble clef at the lower octave), with accompaniment of organ and 8' instruments; an entry by the bass voice is accompanied by the entire continuo group. The indications *Solo* and *Tutti* in the instrumental bass part refer to the disposition of the voices. A suggested organ realization by Paul Horn is contained in the separate organ part (CV 40.054/49).

In accordance with a baroque tradition, which is known to have been followed in performances of Mozart's masses at Salzburg Cathedral until the second half of the 19th century, in tutti passages the vocal alto, tenor and bass parts were doubled by trombones. It is clear from the trombone parts in the Salzburg performance material, which were revised by Mozart, that the trombones doubled the choral voice parts even in piano sections. In his autograph scores Mozart indicated trombone parts only when they differed from the vocal parts, as is the case for the bass trombone in “*Salus infirmorum*.“ In the present edition such passages are engraved in small notes in the vocal parts and in the trombone parts which have been published separately (CV 40.054/09). Narrow-bore trombones are best suited to reproduce the gentler sound of the instruments of Mozart's time.

## Concerning the edition

The principal source for this edition is the autograph score, which is kept at the Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, shelf no. *Mus. ms. autograph W. A. Mozart KV 109 = 74e*. In addition, a set of handwritten manuscript parts (without shelf no.) which are preserved at the Benedictine Abbey St. Peter, Salzburg have been consulted. These parts were revised by Leopold Mozart and W. A. Mozart. Since the appearance of the *Litaniae Lauretanae B. M. V.* in the *Neue Mozart-Ausgabe\** in 1969 no new sources or information concerning the work's history have

\* Wolfgang Amadeus Mozart, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, series I: *Geistliche Gesangswerke*, group 2: *Litanien, Vespertin*, vol. 1: *Litanien*, ed. by Hellmut Federhofer und Renate Federhofer-Königs, Kassel, Basel, etc., 1969, p. 3–22.

## Avant-propos

Selon une datation autographe, les *Litaniae Lauretanae* KV 109 furent composées en mai 1771. Ces Litanies à la Vierge sont les premières et les plus modestes d'une série de quatre Litanies que Mozart a composées entre 1771 et 1776 à Salzbourg. L'économie des effectifs – un trio d'église et un chœur de trombones pour renforcer les chœurs – suggère que cette œuvre était destinée à des célébrations mariales dans la petite chapelle de la château Mirabell. L'œuvre se compose de cinq mouvements. Les césures, le choix des mètres et des tempi suivent à l'évidence le modèle des litanies en Fa majeur de Léopold Mozart.

Tandis que le *Kyrie* initial observe une forme tripartite (A-B-A'), la structure formelle des mouvements suivants épouse l'alternance d'invocations et de supplications imposées par le texte. Une distribution sans cesse renouvelée et le timbre, le parcours harmonique et le ductus mélo-dique spécifiques de chaque invocation atténuent quelque peu le caractère répétitif de la Litanie. Mozart, de retour de son premier voyage en Italie où il avait adopté avec enthousiasme le *stile moderno*, renonce ici presque entièrement à l'écriture contrapuntique du style d'église traditionnel. Les déclamations le plus souvent homophoniques du chœur forment un contraste saisissant avec les parties arioso des soli traitées en style napolitain, en particulier la profonde intérieurité du « *Sancta Maria* » et le caractère concertant du « *Regina angelorum* ». Le surprenant tutti des invocations à la Vierge, refuge des pécheurs, est particulièrement impressionnant dans le « *Salus infirmorum* » que Mozart souligne par une modulation vers la tonalité de Ré mineur et le choix d'un tempo lent. Contrairement à l'usage courant, Mozart confie également au tutti les « *Agnus Dei* » du dernier mouvement, tandis que la formule d'imploration qui suit est exposée individuellement par les solistes. Les lamentations des soli et le « *Miserere* » conclusif du chœur qui, partant d'un forte puissant, sombre dans un piano quasiment mystique, confèrent un caractère profondément dramatique à la prière des fidèles. Ce passage traduit la volonté de Mozart de livrer une interprétation résolument expressive de ce texte cousu de formules et qu'il affirmera encore plus fortement dans les Litanies qu'il composera plus tard à Salzbourg.

Emmendingen, mars 2001  
Traduction : C. Henri Meyer

Christine Martin

Le texte musical de la présente édition est par conséquent identique à celui de l'édition de référence.

Les indications supplémentaires introduites dans la présente édition sont signalées par des italiques (mentions de type *Solo*, *Tutti*, *simile*), un corps plus petit (altérations accidentielles, indications de dynamique, points d'orgue ou trilles), de minces traits (staccato), des pointillés (arcs de phrasé) ou mis entre parenthèses (chiffrage de la basse continue).

On possède comme parties de basse instrumentale la *Battuta* (partie de basse continue chiffrée pour le chef), *Organo*, *Organo ripieno* (ne contient que la partie d'orgue des parties de chœur), *Violone* et *Fagotto*. La partie de basse instrumentale de l'édition a été établie d'après les parties de *Battuta* et d'orgue. Dans les tutti, le mode de réalisation de cette partie est déterminé par les entrées des parties vocales et leur armature respective. Les entrées des parties de soprano ou d'alto sont respectivement signalées par une clef d'ut-1<sup>ère</sup> ou une clef d'ut-3<sup>e</sup> (noté en clef de sol dans l'édition) ; elles sont accompagnées par l'orgue seul. L'entrée d'une partie de ténor est signalée par une clef d'ut-4<sup>e</sup> (noté en clef de sol octavante dans l'édition); l'accompagnement est réalisé par l'orgue et des instruments à 8'. A l'entrée de la partie de basse intervient l'ensemble du continuo. Les indications 'solo' ou 'tutti' de la partie de basse instrumentale indiquent la distribution des parties vocales. La réalisation de la partie d'orgue proposée par Paul Horn a été éditée séparément (CV 40.054/49).

Selon les usages baroques, et conformément à la tradition d'exécution des messes de Mozart attestée à la cathédrale de Salzbourg jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, les parties vocales d'alto, de ténor et de basse étaient renforcées par des trombones, principalement dans les tutti, et même dans les passages piano, comme l'indiquent les parties de trombone du matériel d'exécution révisé par Mozart. Dans ses partitions autographes, Mozart ne signale les parties de trombone que lorsqu'elles divergent des parties vocales, comme, par exemple, la partie de trombone basse dans le « *Salus infirmorum* ». Dans la présente édition, ces variantes sont matérialisées, dans les parties vocales, par des notes d'un corps plus petit ; on les retrouvera également dans l'édition séparée des parties de trombones (CV 40.054/09). Des trombones à diapason court rendront sans doute au mieux le son doux des instruments en usage du temps de Mozart.

## Sur l'édition

La source principale de la présente édition est la partition autographe conservée à la Staatbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, sous la cote *Mus.ms.autograph*. W. A. Mozart KV 109 = 74<sup>e</sup>. On a consulté secondairement le matériel d'exécution (sans cote) conservé à l'abbaye bénédictine St Pierre à Salzbourg et que Léopold et W. A. Mozart avaient révisés. Depuis la parution des *Litaniae Lauretanae* B. M. V. dans la *Neue Mozart-Ausgabe*\* en 1969 aucune nouvelle source n'a été découverte ni aucun élément nouveau concernant la tradition de l'œuvre.

\* Wolfgang Amadeus Mozart, *Neue Ausgabe sämtlicher Werke*, Serie I : *Geistliche Gesangswerke*, Werkgruppe 2: *Litanien*, *Vespern*, vol. 1: *Litanien*, éd. par Hellmut Federhofer et Renate Federhofer-Königs, Kassel etc. 1969, p. 3-22.

## Litaniae Lauretanae B.M.V.

KV 109

# Wolfgang Amadeus Mozart 1756–1791 komponiert 1771

## 1. Kyrie

## Allegro

**Allegro**

Violino I

Violino II

Soprano

Alto Trombone alto

Tenore Trombone tenore

Basso Trombone basso

Bassi ed Organo

*Carus-Verlag*

*Likely may be reduced*

4

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

lei - son, e -  
lei - s  
- son.

ste e - lei - son,  
chri - ste e - lei - son.  
Chri - ste e - lei - son.

Chri - ste e - lei - son.  
Chri - ste e - lei - son.

6

8

8

On Carus-CD with the *Estonian Philharmonic Chamber Choir* and the *Tallinn Chamber Orchestra*, dir. by Tõõ.

Aufführungsdauer / Duration: ca. 11 min.

© 2003 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 40.054

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Urtext

7

Trb

lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e -

Chri-ste e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e -

Chri-ste e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e -

Chri-ste e - lei - son. Ky - ri - e e - lei - son, e - lei - son. Ky - ri - e e -

6 5 6 5 7 6 6 4 5 5

11

lei - son. Chri-ste au - di nos, Chri-ste ex - au - di - coe-lis De-us,

lei - son. Chri-ste au - di nos, Chri-ste e - li - sis, de coe - lis De-us,

lei - son. Chri-ste au - di nos, Ch - er de coe - lis, de coe - lis De-us,

lei - son. Chri-ste au - d - Pa - ter de coe - lis, de coe - lis De-us,

6 5 6 5 7 6 5 5 6 4 2 6 6 4 2

16

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

no - bis. Fi - li Re - dem - ptor, Re - dem - ptor mun - di De -

re no - bis. Fi - li Re - dem - pto - ri De -

mi - se - re - re no - bis. Fi - li Re - dem - pto - ri De -

se - re - re - no - bis. Fi - li Re - dem - pto - ri De -

6 5 9 7 5 6 7 8 6 [5] 6 5 7 6 5 6 6



## 2. Sancta Maria

Andante

Musical score for the first section of 'Sancta Maria'. The score consists of four staves. The top two staves are soprano voices, and the bottom two are bass voices. The key signature is one flat, and the time signature is common time (indicated by '3'). The vocal parts sing in homophony. The lyrics are:

San - cta Ma - ri - a, o - ra pro no - bis. San - cta De-i ge - ni - trix,

The bass staff includes harmonic analysis below the notes:

$\begin{matrix} 7 \\ 5 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 5 \\ 3 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$

Musical score for the second section of 'Sancta Maria'. The score consists of four staves. The top two staves are soprano voices, and the bottom two are bass voices. The key signature changes to one flat, and the time signature changes to common time (indicated by '3'). The vocal parts sing in homophony. The lyrics are:

san - cta Vir-go vir - gi - num, o - r

The bass staff includes harmonic analysis below the notes:

$\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 8 \\ 6 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 7 \\ 5 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 5 \\ 3 \end{matrix}$   $f$   $\begin{matrix} 7 \\ \natural 3 \end{matrix}$   $p$

Musical score for the third section of 'Sancta Maria'. The score consists of four staves. The top two staves are soprano voices, and the bottom two are bass voices. The key signature changes to one flat, and the time signature changes to common time (indicated by '3'). The vocal parts sing in homophony. The lyrics are:

ma - ter di - vi - nae gra - ti - ae, ma - ter pu

The bass staff includes harmonic analysis below the notes:

$\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 5 \\ 3 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 5 \\ \natural 3 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 8 \\ 6 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 5 \\ 3 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 3 \\ 2 \end{matrix}$        $\begin{matrix} 5 \\ \natural 3 \end{matrix}$   $\begin{matrix} 6 \\ 4 \end{matrix}$

18

stis - si-ma, o - ra pro no - bis.

Solo

Ma - ter in - vi - o - la - ta, ma - ter in - te - me -

8 — 5 3      8 7 6 4  $\frac{5}{3}$  f      #3      #3      f

24

Ma - t -

ra - ta, o - - - ra pro no - bis.

Solo

Ma - ter ad - mi -

M

iis, ma - ter ad - mi - ra - bi - lis,

δ

#3 6 5      4 6      6 b5

30

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

ter Cre-a - to - ris, ma - - - ter Sal - va - tō

a pro no - bis.

f

4 2      6      b3      b4 2      6      b5      8      7 3      6 5



54

de - lis, o - ra pro no - bis. Spe - cu-lum ju - sti - ti-ae, se - des sa - pi -  
Tutti  
Spe - cu-lum ju - sti - ti-ae, se - dessa - pi -  
Tutti  
Spe - cu-lum ju - sti - ti-ae, se - des sa - pi -  
Tutti  
Spe - cu-lum ju - sti - ti-ae, se  
Tutti

7 16 6 9 8 f

60

en - ti-ae, o - ra pro no - au - sa no-strae lae -  
en - ti-ae, o - ra pro no - Cau - sa no-strae lae -  
en - ti-ae, o - ra pro Cau - sa no-strae lae -  
en - ti-ae, o - ra pr bis. Cau - sa, cau - sa no-strae lae -

7 5 5 3 1 1 6 5 7

65

ti-ae, o - ra pro no - bis, o - ra pro  
ti - ti-ae, o - ra, o - ra  
strae lae - ti - ti-ae, o -  
ti - ae, no-strae lae - ti - ti-ae, o -

6 7 6 4+ 6 3 4+ 2

*Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced*

*Carus-Verlag*

70

no - bis. Vas spi - ri - tu - a - le, vas ho - no - ra - bi - le,  
 no - bis. Vas spi - ri - tu - a - le, vas ho - no - ra - bi - le,  
 no - bis. Vas spi - ri - tu - a - le, vas ho - no - ra - bi - le,

75

vas in - si - gne de - vo - ti - o - nis.  
no - bis.  
pro no - bis.  
ora pro no - bis.  
o - ra pro no - bis.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

*Ausgabegeräumt gegenüber Original evtl. gemischt*

80

Original evtl. gemischt

Solo

O - ra pro no

sa my - sti-ca, tur - ris Da - vi - di

Solo

B E D R

Ausgabegeräumt gegenüber Original evtl. gemischt



### 3. Salus infirmorum

**Adagio**

*f*

*f Tutti*

Sa - lus in - fir - mo - rum, re - fu - gi-um pec-ca - to-rum, con-so - la - trix af - fl - o - rum, o -

*f Tutti*

Sa - lus in - fir - mo - rum, re - fu - gi-um pec-ca - to-rum, con-so - la - trix af - fl:

*f Tutti*

Sa - lus in - fir - mo - rum, re - fu - gi-um pec-ca - to-rum, con-so - la -

*Trb f Tutti*

Sa - lus in - fir - mo - rum, re - fu - gi-um pec-ca - to-rum, co -

*Tutti*

*f*      6      5 ————— 4 ————— 6      6      6

— may be reduced ————— 6 4      7      6 4

4

A musical score for a four-part setting of the Augsburg Confession. The score consists of four staves: soprano, alto, tenor, and bass. The key signature varies throughout the piece, indicated by symbols like  $\text{F} \#$ ,  $\text{G} \#$ ,  $\text{A} \#$ ,  $\text{B} \#$ ,  $\text{C} \#$ ,  $\text{D} \#$ ,  $\text{E} \#$ ,  $\text{F} \flat$ ,  $\text{G} \flat$ ,  $\text{A} \flat$ ,  $\text{B} \flat$ ,  $\text{C} \flat$ ,  $\text{D} \flat$ ,  $\text{E} \flat$ , and  $\text{F} \natural$ . The tempo is marked as **moderato**.

The lyrics are:

Original evtl. gemindert  
Ausgabekualität gegenüber  
ra pro no - bis. Au - xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, au -  
pro no - bis. Au - xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, au -  
no - bis, o - ra pro no - bis. Au - xi -  
pro no - bis, o - ra pro no - bis. Au - xi -

**P** **B** **E** **R**

**Evaluation Cop**

xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, o - - - ra pro no - bis,  
 xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, o - - - ra pro no - bis,  
 xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, o - - - ra pro no - bis,  
 xi - li - um Chri - sti - a - no - rum, o - - - ra pro no - bis,

2 6 6

o - ra pro no - bis, pro no -  
 o - ra pro no -  
 o - ra pro no - bis, pro no -  
 ra pro no - bis, o -

6 5 6 5 6 5 6 5 6 3 6 4 6

12

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
 bis.  
 bis.  
 bis.  
 Solo

6 4 7 6 5 7 6 6 7 7 6 5 7 6 7

## 4. Regina Angelorum

Vivace

Musical score for the first section of 'Regina Angelorum'. The score consists of five staves. The top two staves are in treble clef, the middle two are in bass clef, and the bottom staff is also in bass clef. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is Vivace. The dynamics are marked with *f* (fortissimo) and *p* (pianissimo). The first staff contains six measures of eighth-note patterns. The second staff contains four measures of rests. The third staff contains four measures of rests. The fourth staff contains four measures of rests. The fifth staff (bass clef) contains four measures of rests. The section ends with a measure of eighth notes followed by a fermata. The measure numbers 6 through 10 are indicated below the staff.

Musical score for the vocal solo section of 'Regina Angelorum'. The score consists of five staves. The top two staves are in treble clef, the middle two are in bass clef, and the bottom staff is also in bass clef. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is indicated as *p* (pianissimo). The vocal line begins with eighth-note patterns, followed by rests, and then continues with eighth-note patterns. The vocal line includes lyrics: 'na, re - gi - na \_ An - ge -'. The measure numbers 6 through 10 are indicated below the staff.

Musical score for the final section of 'Regina Angelorum'. The score consists of five staves. The top two staves are in treble clef, the middle two are in bass clef, and the bottom staff is also in bass clef. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is indicated as *f* (fortissimo) and *p* (pianissimo). The vocal line begins with eighth-note patterns, followed by rests, and then continues with eighth-note patterns. The vocal line includes lyrics: 're - gi - na \_ An - ge - lo - rum, o - - -'. The measure numbers 6 through 10 are indicated below the staff.

18

bis, o - - ra pro no-bis.

Solo

Re - gi - na Pa - triar - cha - rum, re - gi - na Pro - phe -

6 8 7 6 5 4 5 3

24

ta - rum, o - - ra,

o - - -

6 5 4 3 6 7 6 3

30

Original evtl. gemindert

Solo

Re - gi - na, re - gi - na, re -

Ausgabequalität gegenüber

o - ra pro no - bis.

o - - -

2 4 3 5 6 5 7 6 5 3

35

gi - na A - po - sto - lo - rum,  
o - - - - ra, o - ra \_ pro no -  
O - - - - ra, o - ra \_ pro no -  
6 5 9 6 7 6 5 7

40

bis.  
Re -  
bis.  
Re -  
Solo O - ra pro no -  
o - ra pro no - bis.  
Re - gina Mar - tyrui  
Re - gina Mar - tyrui  
3 -

45

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

so - rum, re - gi - na Vir - gi-num. ^ - ra pro

4 5 7 6 8 7

50

no-bis.

Re-gi-na San-cto-rum o-mni-um, o-

6 5 4 3 2 6 7 9 8 3

56

ra, o-ra, o-ra pro-a pro-no-

fp f

4 2 6 5 6 4

63

Original evtl. gemindert

5 3 6 5 6 4 2 6 5 4 7 3

f

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

\*) Original as', vielleicht Schreibfehler / Originally a flat', perhaps in error

## 5. Agnus Dei

## Andante

14

De - i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di,  
De - i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di,  
De - i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di,  
De - i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di,

$\begin{matrix} 7 \\ \sharp 3 \end{matrix}$     $\begin{matrix} 3 \\ \flat \end{matrix}$  —    $b7$     $6$     $\begin{matrix} 6 \\ \sharp 3 \end{matrix}$  —    $\begin{matrix} 5 \\ \sharp 3 \end{matrix}$     $6$     $\begin{matrix} 6 \\ \flat 3 \end{matrix}$     $7$     $\epsilon$

19

Solo   ex-au-di nos Do - mi-ne, ex - au -

$p$     $f$

$6$     $\flat 3$     $\begin{matrix} 7 \\ \sharp 3 \end{matrix}$

Tutti   mi - ne. A - gnus

Tutti   Tutti   A - gnus

26

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

lis pec-ca - ta mun - di, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di,  
tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol -  
i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol -  
i, qui tol - lis pec-ca - ta mun - di, qui tol -

$4$     $2$     $6$     $5$     $6$     $5$     $5$     $7$     $6$     $4$     $3$

31

*f* *p* *f* Solo  
mi - se - re - re no - bis, *f* Tutti  
mi - se -  
mi - se - re - re no - bis,  
sans Organo *Tutti*

$p$  6  $b_6$  [b5] [b]  $b_6$  4 5 [b5]

39

*f* Tutti  
mi - se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re  
*f* Tutti

$b_3$

47

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert  
*p* *pp* *p* *pp*  
- se - re - re, mi - se - re - re no - bis.  
mi - se - re - re, mi - se -  
bis, mi - se - re - re, mi -  
bis, mi - se - re - re, mi -  
 $b_6$  4 - 5 [b]  $p b_5$   $b_6$  4  $b_7$  *pp*  $b_3$